

月宮姑娘 和 鐵匠



月宫姑娘和铁匠

(日本民间故事)

王志冲	译	编
丁晓峰	绘	画
朱成梁	封面画	

江苏人民出版社

责任编辑：胡明纲

月宫姑娘和铁匠

江苏人民出版社出版

江苏省新华书店发行 盐城地区印刷厂印刷

1981年5月第1版 1981年5月第1次印刷 印数1—300,000册

书号：8100·3·404 每册：0.11元

内 容 提 要

月宫姑娘来到人间，摆脱了三位富贵老爷的纠缠，和心灵手巧的年轻铁匠相爱。后来，不幸中了月王的奸计，一对恋人终于葬身火山。

人们怀念他俩，祝愿他俩永远幸福地生活在一起，于是，把这一火山命名为富治山。

这个民间故事，和日本“第一高峰”富治山有关，富有日本民族特色。它通过曲折动人的情节和诗的语言，鞭挞了奸诈和怯懦，赞美了勤劳、善良、智慧和忠贞的爱情。



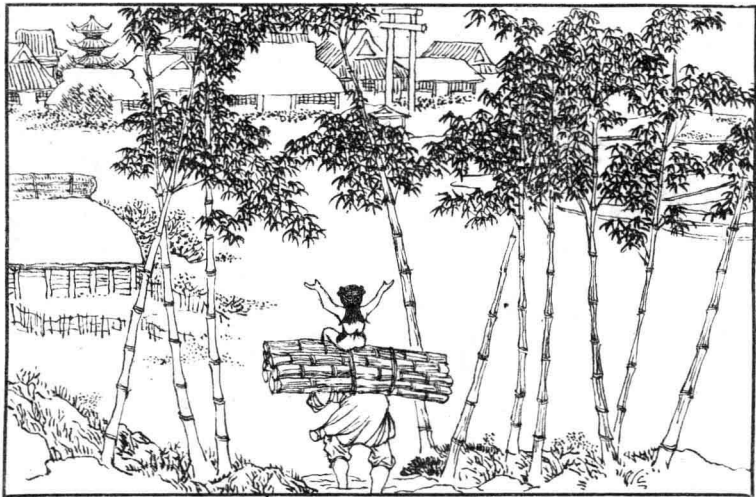
- 1 老篾匠，手艺强，篾片、篾条身边放；
席子、篮子编得好，结实耐用还挺漂亮。



2 进竹林，砍竹子，忽听有人叫：“老爷子！”
细细嗓音多清脆；可哪儿也不见人影子。



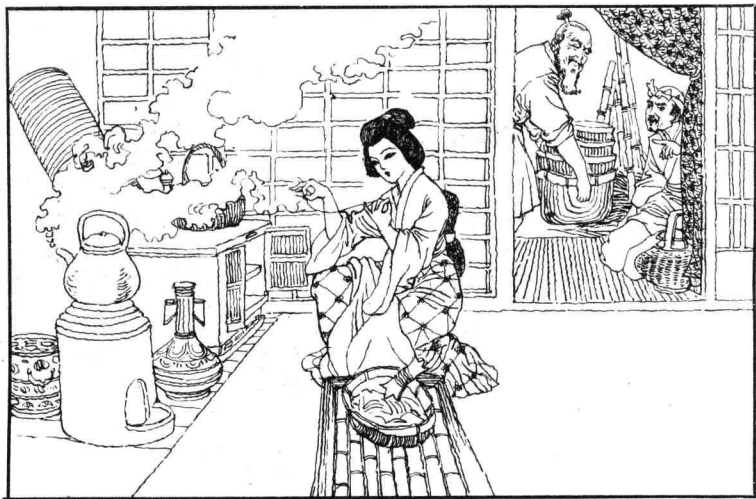
3 找到啦，瞧仔细，竹叶上站着个小闺女；
“我从月宫里掉下来，举目无亲没处去。”



4 老篾匠，心善良，收下义女月姑娘；
高高兴兴回家转，姑娘乐得高声唱。



5 姑娘年年月月长，象朵花儿真漂亮；
阿爸劳动真辛苦，端碗水儿尝一尝。



6 拾柴生火又煮饭，帮着编席还补衣衫；
姑娘勤俭又聪明，老篾匠哟笑开颜。



7 同村铁匠年轻轻，身怀绝技长得俊；
金银铜铁到他手，锻打镂刻变珍品。

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com



8 姑娘和这手艺人，男有意来女有情；
手艺人，把歌唱，姑娘听得出神。



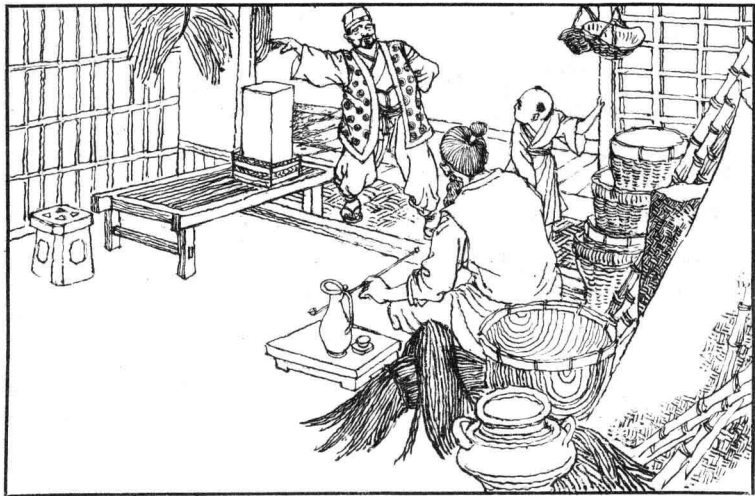
9 铁匠声声诉衷曲，姑娘含羞把头低：
“你何时去找我阿爸？他若应允就可以……”



10 姑娘回家步轻巧，三位老爷口水掉：
标致女人天下多，这般美貌实在少。



11 大老爷要哇二老爷争，三老爷不让半毫分，
吵吵闹闹哥压弟，大老爷抢先去逼婚。



12 大老爷威风权势大：“快把美人儿嫁我吧；
穷老头若敢不答应，扔进海里喂鱼虾！”



13 姑娘心中急又恨：“你再硬逼我自尽！

除非办到事一件，要谈婚姻万不能！”

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com